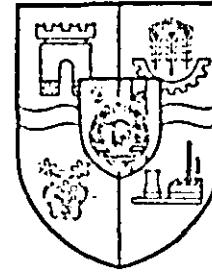




# Vacă rosie

PROLETARI DIN TOATE TARILE, UNITI-VA!



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XLIV

4 pagini 50 bani

Nr. 12 876

Vineri

30 octombrie 1987

## Încheierea vizitei oficiale de prietenie în țara noastră a tovarășului Erich Honecker

Joi, 29 octombrie, la Palatul Consiliului de Stat s-au închis convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democrație Germane.

În aceeași atmosferă de caldă prietenie, de stîmă și înțelegere reciprocă, cel doi conducători de partid și de stat au continuat schimbul de păreri în probleme ale dezvoltării relațiilor de colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre, precum și cu privire la unele aspecte actuale ale vieții politice internaționale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Erich Honecker au exprimat deplina satisfacție față de rezultatele vizitelor, ale convorbirilor purtate în aceste zile la București, subliniind că înțelegările conveniente deschid noi și largi perspective dezvoltării colaborării dintre România și R.D. Germană pe plan politic, economic, tehnico-științific, cultural și în alte domenii, pentru întărirea prieteniei dintre popoarele celor două țări.

În cadrul convorbirilor, s-a stabilit ca organele de specialitate din cele două țări să actioneze în continuare pentru identificarea de noi acțiuni de cooperare și specializare în producție, în diferite domenii de activitate. Îndeosebi în sectoarele de vîrf ale industrial, precum și pentru largirea schimburilor comerciale în anii următori și în perspectivă, pînă în anul 2000.

Au fost abordate, pe larg, aspecte actuale ale vieții politice internaționale, îndeosebi cele privind înșăptuirea dezarmării, în primul rînd a dezarmărilor nucleare, soluționarea tuturor conflictelor și problemelor litigioase dintre state numai și numai pe cale pașnică, prin negocieri. Instaurarea în Europa și în lume a unui climat de destindere, securitate, încredere și largă cooperare. Legat de aceasta, în cadrul convorbirilor a fost salutată înțelegerea de principiu dintre Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii în legătură cu realizarea unui acord privind eliminarea rachetelor cu rază medie de acțiune și a celor operativ-tactice din Europa și din Asia.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Erich Honecker au hotărît să adreseze tuturor popoarelor și statelor din Europa: unde se află cele mari arsenale de arme de distrugere în masă, tuturor statelor din lume, apelul de a susține această înțelegere și de a acționa cu toată hotărîrea pentru realizarea acordului referitor la lichidarea rachetelor nucleare cu rază medie și operativ-tactice, renunțarea la orice obiectiv care ar putea impiedica încheierea acestui acord, de a face totul pentru lichidarea tuturor armeilor nucleare din Europa și din întreaga lume.

În timpul convorbirilor, a

fost exprimată voința României și R.D. Germane de a conlucra tot mai strîns pe arena mondială, pentru a-și aduce contribuția activă la soluționarea constructivă a mai multor probleme ce constrință omenește, la afirmarea politică de pace, de dezarmare, de înțelegere și cooperare în Europa și în întreaga lume.

Cei doi conducători de partid și de stat au hotărît să continue dialogul prietenesc, tradițional, la cel mai înalt nivel, care să dovedească și un factor hotărîtor în dezvoltarea generală a bunelor relații dintre P.C.R. și P.S.U.G., dintre România și R.D. Germană, dintre popoarele țărilor noastre.

În legătură cu rezultatele vizitelor, a fost adoptat un comunicat comun, care se dă publicității.

• Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democrate Germane, au efectuat, joi dimineață, o vizită în municipiul București.

La vizită au participat persoane oficiale române și germane.

Cei doi conducători de partid și de stat au vizitat cea de-a doua magistrală a metroului bucureștean, dată în folosință cu puțin timp în urmă, parcurgând, cu un tren special, distanța dintre Piața Universității și Piața Aviației.

Cei doi conducători de partid și de stat, împreună cu persoanele oficiale care au participat la vizită, s-au oprit apoi la barajul lacului de acumulare a Olimbovițel, unde se deschide o vastă panoramă a lucrărilor executate în această parte a orașului. Au fost înșăpașate principalele coordonate ale proiectului de amenajare complexă a rîului Olimbovițel.

In continuare, a fost vizitat bulevardul „Victoria Socialistului”, unde se află în construcție „Casa Republicii”, alte ansambluri și obiective edilitare de anvergură.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a înșăpașat principalele obiective ce se construiesc în această parte a orașului, amplul program de înnoire a acestui perimetru urbanistic din centrul Bucureștiului.

Au fost parcuse în continuare, cartiere ale Capitalei în care sunt vizibile la tot pasul semnele înnoiri și modernizării.

Tovarășul Erich Honecker a avut cuvinte de înaltă apreciere la adresa vîrstului proiect arhitectonic aflat în curs de înșăptuire în centrul Capitalei, a remarcabilelor succese ale constructorilor bucureșteni, a eforturilor depuse pentru continua instrumusețare a Bucureștiului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Erich Honecker au vizitat apoi întreprinderea de mașini grele, unitate re-

prezentativă a industriei românești.

O formăție alcătuită din membri ai gărzilor patriotice a prezentat onorul.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker au fost salutați cu deosebită stîmă de reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, ai conducerilor Ministerului Industrial de Utilaj Greu, centrală industrială de profil și al întreprinderilor.

Vizitarea unor sectoare de producție a fost precedată de întîlnirea tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker cu membrii Consiliului oamenilor muncii.

În cursul întîlnirii au fost prezentate date privind profilul întreprinderii, preocupările legate de dezvoltarea acestia, reflectându-se succesele înregistrate în ampla acțiune de modernizare continuă a proceselor de fabricație, a produselor realizate, a întregii activități.

După închiderea întîlnirii, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Erich Honecker, împreună cu celelalte persoane oficiale au vizitat cîteva sectoare productive.

În cîteva de forjă grea, tovarășul Erich Honecker s-a interesat de procedeele folosite, de caracteristicile pieselor prelucrate aici, de calitatea acestora. Gazdele au prezentat gama largă de piese grele făurite și forjate.

S-a vizitat, în continuare, fabrica de echipament energetic, unde se produc turboagregate pentru centralele electrice.

Tovarășul Erich Honecker a exprimat aprecieri deosebite în legătură cu rezultatele obținute de oamenii muncii de la I.M.G.B., cărora le-a urat noi și tot mai mari succese în realizarea importanțelor sarcinilor ce le revin. Sîntînd aprecierile făcute pe parcursul vizitelor, urările adresate

(Cont. în pag. a IV-a)

## La 15 noiembrie — alegeri de deputați în consiliile populare



Continuă să se desfășoare, astăzi în municipiul Arad cît și în orașele și comunele județului, întîlniri de lucru între candidații Frontului Democrat și Unității Socialiste pentru alegerile de deputați de la 15 noiembrie a.c. și alegerători, pe circumscripții electorale. Pînă azi se au avut loc peste 620 asemenea întîlniri la care au participat și au luat cuvîntul un număr de alegerători care — în dialogul purtat cu viitorilor reprezentanți în organele locale ale puterii și administrației de stat — au formulat numeroase propuneri vizînd îmbunătățirea activității în cele mai diverse domenii ale vieții

## În întîmpinarea Conferinței Naționale a partidului

### Calitatea producției?

### Precum calitatea oamenilor

Oricât am încercat să evităm limbajul sec al cifrelor, nu am reușit. Astă pentru că ele, cifrele, dau cel mai succint posibil măsura unui colectiv de muncă. Așa se face că la întreprinderea „Libertate” discuția cu tovarășa Rodica Ilotea, secretarul comitetului de partid, începe tot cu cifre. „Stăm bi-

carnet de reporter”

(Cont. în pag. a II-a)

ne acum la începutul ultimului trimestru al anului, zice interlocutorarea. Ne-am depășit planul pe 9 luni atât la fizic, cât și la export, iar la cheltuieli totale și materiale am obșinut economii. „Înseamnă, zic, că ati realizat toți indicatorii”. Nu chiar, vine răspunsul. La valoarea producției marșă avem o restanță de 1,7 milioane lei „moștenită” din primul trimes-

tională a partidului să ne în-

deplinim și chiar să depășim sarcinile de plan”. „Dar con-

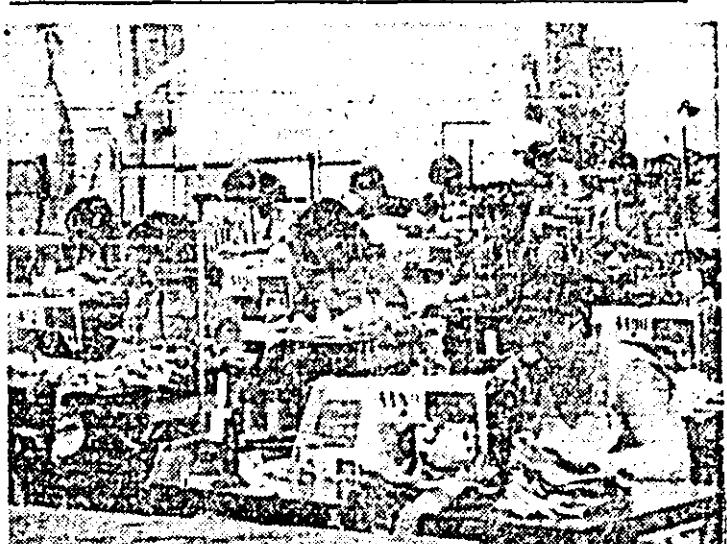
tractele, întrebăm, sunt închise în totalitate?”. „Toate ca-

pacitățile sunt acoperite cu

contracte, atât pentru piata

internă, cât și cea externă unde, urmare a calității produc-

AL. CHEREBEIU



Aspect de muncă la întreprinderea „Arădeanca”.

Foto: AL. MARIANUT

### Agendă electorală

economico-socială din localitățile județului nostru. Pentru astăzi, 30 octombrie a.c., sunt programate să aibă loc, în întregul județ, alte 110 de întîlniri între alegerători și candidați, iar în municipiul Arad, conform graficului întocmit anterior, sunt programate să se desfășoare asemenea întîlniri de lucru în circumscriptiile electorale municipale nr. 9, 10, 38 și 39.

• Întîlnirile între candidații P.D.U.S. și alegerători, organizate în pregătirea alegerilor de la 15 noiembrie a.c., prilejuiesc ample dezbateri asupra modului în care au fost transpusă în fapte obiectivele propuse pentru legislatura care se încheie, dar mai ales asupra unor trebură obștești de viitor care, de pe acum, s-au înscris pe agenda de lucru a viitorilor deputați în noua legislatură. Din propunerile făcute pînă acum în cadrul acestor întîlniri de lucru reținem: SICULA: cabinetul stomatologic din comună să fie dotat

(Cont. în pag. a II-a)



# CIVICA \* CIVICA

## La ora prînzului, prin cîteva cantine muncitorești

Tema raidului de lață s-a născut în urma unei discuții privitoare la ceea ce săn sau ar trebui să fie unele cantine muncitorești. Începînd cu aprovizionarea și alcătuirea meniului și terminînd cu respectarea unor reguli generale de comerç. La de ce, în urmă cu două zile, pe la ora prînzului am întreprins un raid pe la trei dintre cele mai mari unități de acest fel din orașul nostru.

Prințul popas l-am făcut la cantina Intreprinderii de vanoane. Notăm mai întîi ordinea și curătenia care domnește peste tot: în sala de servire ca și în bucătărie și magazinul pentru alimente. Înainte de a ne apropi de „linie” stăm de vorbă cu doi muncitori, I. Stefan și P. Ardelean. Cum îi se pare mîncarea? Dar meniul din această săptămînă? Nu au nimic de obiectat, ba chiar ne roagă „să le dăm la ziar” pentru „calitatea muncii lor” numele bucătarilor Aurelia Preda și Nicolae Lelic. Iată că o facem, dar spre a ne convinge gustăm și noi din „tradițională” ciobă de fasole și friptura de porc etolate la „linie”. Subscriind la opinile interlocutorilor noștri, continuăm discuția cu Mircea Julean, responsabilul cantinei. Ni se înfățișează o situație din care reînsem că pentru iarnă care bate la ușă, cantina cuprinzînd 3300 de abonați și flotanti (cu 1200 mai mult decît anul trecut!) este aprozională corespunzător.

Intrarea la cantina-restaurant UTA (cum scrie pe o firină proaspătă și strălucitoare) se face pe niște trepte, care dau într-o sală imensă și cam neprimitoare. Împresia din urmă o dau cele cîteva rînduri de mese pline de praf având deasupra scaunele răsturnate. Vizavi de peretele pe care o pancartă urează (cuit) „Bine ati venit”, deci în colțul celălalt al sălii, la vreo cîinci mese (servește masa... patru flotanți). Niciunul nu se arată dispus să discute, aşa că ne adresăm bucătarului Elisabeta Moi. Meniul zilei cu-

prinde o supă de cartofi, patrică de pui și prăjitură. Vorba vine prăjitură, deoarece aceasta încă nu a sosit de la laborator, așa că în locul ei îi se dau în mișcare vreo trei... biscuiți. De ce săn așa de puțini abonați la cantină? — ne exprimăm nedumerirea privind la cei cîțiva oameni ce servesc prînzul. „Avem vreo 600 de abonați și flotanti, ne răspunde responsabilul Solo-

### Raidul nostru

mon Oprea. Noi ne străduim să asigurăm un meniu diversificat, iar pentru iarnă ne-am aprovizionat corespunzător cu varză, cartofi, ceapă și toate celelalte. Nu, săn de ce însă numărul abonaților la cantină este alt de mic. Cît despre ordine și curătenie, o să le punem, vă promitem, în cel mai scurt timp, la punct”.

Pentru cei care servesc prînzul ocazional la cantina C.F.R., bonul costă 9,50 lei, la care se adaugă 1,15 lei, costul plinii. Deci, în total 10,65 lei. Calculul îl facem și noi la rînd în așteptarea ticketului de flotant, deși un inscris așezat pe perete atenționează că „mesele pentru flotanți se servesc tovarășilor care sunt în delegație și care se anunță”. Nu ne cîre însă nimeni nici o delegație și contra 11 lei, Helga Bondan ne întinde ticketul și colțul de pline, uitind să no mai dea restul... ulterior și-a amintit cu greu de un asemenea „amănumit”, punindu-l pe seama grăbel. „Să, apoi ce contează 35 de

bani?”. După părterea noastră contează...). Înainte de a ne așeza la o masă căutăm din ochi meniul zilei. Nu există așa ceva, iar comensali mei nu știu nici el ce vom mîncă astăzi. Aflăm însă rapid, peste vreo... 20 de minute cînd ni se aduce o supă de fidele și mai apoi, peste altă 15, cînd „atâcăm” o pîrjoală moldovenească, aspiră și colțuroasă. „Mă prind că este de anul... acesta, remarcă între două imbucături înălțărul din stingă mea. Tine cineva prînsoare?”. Nu ține nimeni. În schimb ținem noi să stăm de vorbă cu responsabilul cantinei. Acesta lipsește însă, așa că discutăm cu bucătarul Ewald Bondan. „Pîrjoalele sunt de azi ne asigură el ferm, dar săn cum săn oameni...”. Stim, dar vrem să vedem — spre convingere deplină — și planul meniu. Cam în silă, E.B. îl arată. Apoi tace. Tace, deoarece, oricăt am căutat în plenul cu pricina pe ziua respectivă nu figurau pîrjoale. Figurau în schimb, dar nu se realizaseră (de ce, nimeni nu știe) o ciobă bucovineană, o supă de măzăre cu găluște, rulou de carne și friptura de porc cu cartofi. De fapt, friptura de porc (de la magazie) se scoșea în ziua respectivă 48 kg de carne de porc! Există — rîmenă și apetitanță — doar că era păstrată „în rezervă”. Față de cele de mai sus, socotim că la cantina C.F.R. se impun o serie de măsuri ferme și grabnicioase. Începînd cu alcătuirea meniurilor și continuînd cu respectarea lor strictă, neabătută, cu înălțarea bunului plac și înfronarea ordinii și disciplinei, a legalității socialistice în ultimă instanță.

MIRCEA DORGOSAN

Recent, la parterul blocului 301, din cartierul Mîcălaica, zona II—III, I.C.S. textile-încălăzime a dăt în folosință o nouă și bine aprovizionată unitate de confecții pentru copii.

## eurierul juridic

• Pentru Dana-Morariu (Sebiș, Bulevardul Victoriei nr. 12), răspunde astăzi la întrebarea privind condițiile de pensionare, tovarășul Vasile Neagu, șeful Oficiului de asigurări sociale și pensii de stat din cadrul Direcției pentru probleme de muncă și ocrotiri sociale: „Persoanele încadrăte în muncă se pot pensiona, la cerere, la 60 de ani bărbații cu cel puțin 30 de ani în cîmpul muncii și la 55 de ani femeile, cu cel puțin 25 de ani în cîmpul muncii. La aceste persoane se îndeplinește condițiile de vechime completă în muncă. Cei ce nu au vechimea completă (cazul petrecerii) se pot pensiona la 62 de ani bărbații și la 57 de ani femeile cu condiția de a avea cel puțin 10 ani vechime în cîmpul muncii.”

• Nu știm, tovarășe Ecaterina Turcu (sat Hunedoara Timișană), de unde a adresa C.A.P. Sagu pentru clarificarea drepturilor în natură ce vî se cuvîn. Cel puțin, din scrisoarea adresată nouă, nu rezultă acest lucru. Mergî și acolo și de nu vă satisfac soluția dată, reveniți.

• Grigore Bojocan (Șiria, str. Ecaterina Teodoroiu nr. 1128); săn atât de multe (și

de confuze) problemele puse în scrisoarea dv. În cînd, împreună cu instructorul cu probleme juridice de la U.J.C.A.P. Arad, am ajuns la concluzia că e bine să venim personal la dinisul (Arad, Bulevardul Republicii nr. 81), unde vă vor fi date toate lămuririle pe baza... lămuririi unor neclarități din scrisoare.

Tot Gh. Dina, răspunde în cele ce urmează la întrebarea unui cooperator din Cermel, astfel: „Potrivit prevederilor art. 5 din Statutul cooperativelor agricole de producție, constituie proprietatea personală a țărănilor cooperatorii, casa de locuit și construcția gospodărești anexe, terenul pe care se află acestea și curtea, a căror suprafață totală nu poate depăși 250 mp. Cînd această suprafață depășește 250 mp, diferența se include în locul atribuit în folosință.

Față de prevederile mai sus citate, condescerea C.A.P. Cermel a procedat legal înțînd în calculul lotului în folosință și terenul de lîngă casă ce depășește 250 mp, atribuindu-vă numai diferența în completarea dreptului statutar”.

Rubrica realizată de  
GH. NICOLAIȚĂ

## În dialog cu asociațiile de locatari

• I. Căpitan, Arad: Potrivit Statutului asociația cuprinde patru categorii de membri: chiliosi, proprietarii ce locuiesc în apartamentul pe care-l dețin, co-proprietarul desemnat de coproprietarii membrii de familie și persoanele juridice care folosesc o parte din suprafața locativă a clădirii respective. Așadar, subchiliosii nu au calitatea de membri ai asociației (cazul înălțat de dv.).

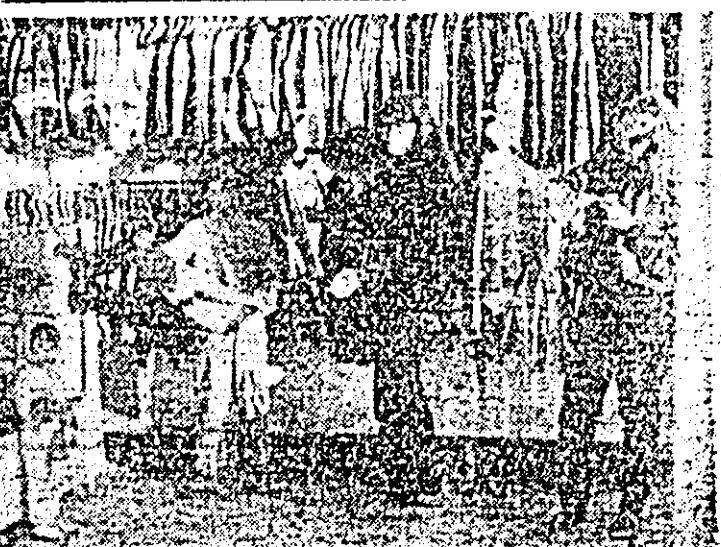
• Procedeu utilizat de dv. pare căm complicat și necesită mult timp. De regulă, controlul operațiunilor bănăști ale asociației se face prin confruntarea documentelor de plată și incasări cu membrii ai asociației (cazul înălțat de dv.).

• De regulă, titularul contractului de închiriere este membru al asociației, dar el poate fi reprezentat (în absență) și de un alt reprezentant al familiei. Ca atare, soția dv. poate și avea dreptul să participe la adunarea generală, fără a avea nevoie de vreo „procură” sau „delegație” cum gresit i-a pretins președintele comitetului.

• Hotărîrile adunării generale sunt obligatorii pentru tutuții membrii asociației. Ele pot fi însă anulate — în cazul înălțării unor prevederi statutare — fie de către instanțele judecătoare, fie de către biroul executiv al Consiliului popular municipal. Deçi, pentru cazul al doilea, vă puteți adresa municipaliștii care va decide în consecință.

• M. Artimon, Arad: Controlul finanțiar efectuat de comisia de cenzori cuprinde: controlul preventiv, controlul lunar al înregistrării operațiunilor bănăști, verificarea trimestrială a gestiunii (in-

D. MIRCEA



## Cine pingărește natura?

În raza comunei Moneasa, la circa 300 m. altitudine există o peșteră demult cunoscută: „Pestera lilecilor” — monument al naturii protejat de legile ţării, punct turistic de atracție pentru mii de turiști veniți din toate colțurile ţării în stațiunea Moneasa — „Perla turismului arădean” cum ne place să numim.

La sfîrșitul lunii iunie a.c., un grup de elevi ai Liceului „Ioan Slavici”, mari iubitori ai frumuseților naturii au semnalat o nouă galerie care în cele din urmă să așezează și partea cea mai valoroasă a galeriilor sale, un adeverat depozit de piese fosile de „ursus spelæus”. Cum acest „depozit”, atât de rar întîlnit în natură, de schelete ale „ursului de peșteră” care a trăit în urmă cu sute de mil de ani prezintă o înestimabilă valoare patrimonială și științifică, Muzeul Județean Arad și grupul de exploratori subterani „Aragonit” afiliat Instituției au luat fișe, măsură de protecție. Nu pentru

ca să ascundă de ochii cînvîta, de curiozitatea și interesul oamenilor aceste co-mori sărăde preț, ci pentru simplul și bunul motiv de a le inventaria complet, a le studia și apoi a le putea prezenta în deplină cunoștință de cauză publicului. În mod organizat și în condițiile prevăzute de lege. În fond ele — pare-se — cele săpte-

## Puncte de vedere

schelete de „ursi de peșteră” foarte bine păstrate și complete — săn dovezi ale evoluției vieții pe pămînt de la formele mai simple, la cele mai complexe de acum. Numai că să a înțimplat o adeverată poveste, tristă ce-i drept, cu aceste măsuri de protecție, adică cu poarta metalică instalată, anume să închidă galeria cu pricina. Ea nu rămas acolo unde i-a fost locul nici trei săptămîni, poate, căzînd prada „asediatorilor”. Asediatorii vândă de-a binelea, care nu au făcut

dîcă să se răfușe că natura, ba să și surse copioase din acest lezjar de oase, de schelete. Gestul lor nu are, nu poate să albă altă semnificație, decât „porțile” de primitivism și egoism feroci, incompatibile cu vreo pasiune, dacă cumva ea ar putea fi invocată în cazul nostru. Mai degrabă e vorba de pasiune mercantilă, de valorificare la preț cît mai ridicat a prețioaselor relike care ajung tot în mîna unor din aceeași genealogie; a hotărî din păcate.

Impotriva unor astfel de apucături și a unor astfel de rușinoase moravuri e de doritor nu numai a organelor în drept să acționeze, ci și a noastră a tuturor ceilalți, care stim să prețuim cum se cuvine minunata natură ce ne-a plămădit. Comisia județeană a monumentelor naturii este în drept (și trebuie să o facă el mai repede), de a acționa în consecință. Impotriva pingărstitorilor naturii — nici o reflecție!

C. IONUTAS

## Încheierea vizitei oficiale de prietenie în țara noastră a tovarășului Erich Honecker

(Urmăre din pag. I)

colectivului bucureștean, secretarul general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D. Germanie, a semnat în cartea de onoare a întreprinderii.

În încheierea vizitei, mille de oameni ai muncii au salutat din nou pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker, cărora le-au exprimat sentimentele de aleasă stîmă și prețuire, profunda satisfacție prilejuită de această întîlnire.

☆

Cu prilejul vizitelor oficiale de prietenie efectuate în țara noastră, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, de către tovarășul Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democrate Germane, joi, 29 octombrie, a avut loc o mare adunare populară consacrată prieteniei dintre Republica Socialistă Română și Republica Democrată Germană.

Tovărășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Erich Honecker au fost întâmpinati la sosirea în Sala Palatului, locul unde s-a desfășurat adunarea populară, cu multă căldură, cu puternice aplauze. S-a ovatlonat în delung, s-a scandat „Ceaușescu-Honecker!“.

Sala Palatului era împodobită sărbătoarește.

Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Democrate Germane și Republicii Socialiste Română.

Adunarea consacrată prieteniei dintre Republica Socialistă Română și Republica Democrată Germană a fost

deschisă de Constantin Olteanu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., primarul general al Capitalei.

În următoarele celor prezenți, au luat cuvântul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul ERICH HONECKER, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democrate Germane.

Cuvîntările celor doi conducători de partid și de stat au fost urmărite cu cel mai viu interes și subliniate, în repetate rânduri, cu puternice și indelungi aplauze.

Prin întreaga sa desfășurare, marea adunare populară din Capitala României a constituit o nouă și grăditoare expresie a relațiilor de trăință prietenie ce legă cele două țări și popoare, a voinței lor de a întări în continuare aceste legături, în interesul reciproc, al cauzelor generale a socialismului, a păcii, înțelegerii și colaborării în întreaga lume.

☆

Joi după-amiază s-a încheiat vizita oficială de prietenie pe care a efectuat-o în țara noastră la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de stat al Republicii Democrate Germane.

Tovărășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker au sosit împreună la aeroportul Internațional Otopeni.

Numele său, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democrate Germane.

Tovărășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker au sosit împreună la aeroportul Internațional Otopeni.

national Otopeni.

Numerosi locuitori ai Capitalei prezenți aici pentru a saluta pe cei doi conducători de partid și de stat, au aplaudat cu putere, au ovatlonat în delung.

Po aeroport se aflau pentru a-l conduce pe ospetă membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai Comitetului Central al partidului, membri ai C.C. al P.C.R., al Consiliului de Stat și ai guvernului, alte persoane oficiale.

Ceremonia plecărilor a inceput prin prezentarea onorului de către o gardă militară. În continuare, au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Democrate Germane și Republicii Socialiste România. În semn de salut s-au tras 21 salvă de artillerie.

Tovărășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Erich Honecker au trecut în revistă garda de onoare.

Pionieri români și germani au oferit buchete de flori tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker.

La scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Erich Honecker și-au luat un călduros rămas bun, strîngindu-și cu căldură mînilile. Îmbrățișindu-se cu prietenie.

La ora 15 aeronava prezidențială a decolat.

La plecarea de pe aeroport, bucureștenii prezenți aici au făcut, din nou, o căldură manifestare de dragoste tovarășului Nicolae Ceaușescu, de prietenie și profundă recunoștință, care a pus în evidență, și cu acest prilej, sentimentele pe care întregul popor le poartă conducătorului partidului și statului nostru pentru tot ceea ce a făcut și face în vederea înfloririi multilaterale a României socialiste.

cumnatul Mihai. (35331)

Cu aceeași durere reamintim împlinirea a 7 ani de la despărțirea de dragul nostru soț, tată, socru și bunic, LALA NICOLAE. Comemorarea — simbăta, 31 octombrie, ora 17.30, Piața Filimon Strubu. Familia Lala și Juncan. (35580)

— linia 1 — Făt Frumos — UTA — Consecții — Piața Romană și retur;

ANTREPRIZA ENERGOMONTAJ INSTALAȚII ELECTRICE ȘI AUTOMATIZĂRI BUCUREȘTI — BRIGADA ARAD

Incadrează pentru lucrări la C.E.T. Arad pe lignit:

- electricieni, categoria 1-4,
- sudori, categoria 2-4.

Informații suplimentare la sediul brigăzii, Calea 6 Vinători, telefon 22952.

(948)

INTreprinderea de REȚELE ELECTRICE ARAD

Calea Armatei Roșii nr. 65—71

Incadrează imediat:

- cititor-incasator de contoare curent electric în zona comunei Vinga.

(958)

I.J.P.I.P.S. ARAD

Anunță deschiderea, în data de 26 octombrie 1987, în str. Nicolae Bălcescu nr. 9, a unui atelier de prestări servicii către populație cu următoarele activități:

- reparații ceasuri electronice, reglaje, înlocuirea de baterii;

— reparații calculatoare electronice.

Reparații se execută cu piese originale. Orar de funcționare zilnic între orele 9-17, simbăta între orele 9-13, duminica inchis.

(945)

INTreprinderea JUDEȚEANĂ DE TRANSPORT LOCAL ARAD

Aduce la cunoștință publicului călător că, din cauza unor lucrări care se execută de I.J.G.C.L. Arad în zona liniilor de tramvai în data de 30, 31 octombrie și 1 noiembrie 1987, între orele 9—13,30, se întrerupe circulația tramvaielor pe tronsonul de linii cuprins între Piața Podgoria și UTA. În perioada întreruperii, pe liniile afectate tramvaiile își vor modifica traseul după cum urmează:

— linia 1 — Făt Frumos — UTA — Consecții — Piața Romană și retur;

— linia 2 — se suspendă;

— linia 3 — Făt Frumos — UTA — Piața Romană — Aradul Nou și retur;

— linia 7 — Făt Frumos — UTA — Consecții — Piața Romană — Podgoria — Voinicilor și retur;

— linia 9 — Făt Frumos — UTA — Consecții — Piața Romană — Podgoria — Combinatul chimic și retur;

— linia 11 — Făt Frumos — UTA — Consecții — Piața Romană — Podgoria — Ghioroc și retur;

— linia 13 — Voinicilor — Podgoria — Piața Romană — Consecții — Făt Frumos și retur;

— linia 15 — se suspendă;

— linia 15 barat — se suspendă;

— linia 17 — se suspendă.

În perioada întreruperii pe tronsonul UTA — Piața Podgoria transportul călătorilor va fi asigurat cu autobuzele.

(962)



ANIVERSARI

Cu ocazia aniversării a 5 ani de la reușita căsătorie a voastră MERI și FERI DOMOKOS, vă dorim ferice și multă sănătate, împlinirea tuturor dorințelor, „La mulți ani“. Bunicul și părinții din Doncenii. (2)

Vînzări-Cumpărări

Vînd Dacia 1300 sau schimb cu Trabant 601, Alcea Saturn, bloc A 20, sc. C, etaj IV, ap. 18. (35531)

Cumpăr scaun, ghidon, aripă și alte piese de schimb pentru bicicletă de femei „Müve“ 3/1, telefon 14413. (35276)

Vînd dulap lemn cu trei uși, stare bună, telefon 17139. (35278)

Vînd Skoda 1000 MB, bloc 715, sc. A, ap. 4, etaj 1. (35279)

Vînd medicamente „Adalat“, „Nitroderm“, „Coro-nitro“, „Paraxiten“, „Phytodolor“, „Enzim-lefax“, „Durafin 10“, „Nortase“. Pentru inimă, nervi, intestine, rennatism. Calea Aurel Vlaicu, bloc Z 24, sc. E, ap. 6, după ora 18. (35282)

DIVERSE

Meditez matematică, fizică, informatică, telefon 32330. (35280)

Numita Stan Floare cu domiciliul necunoscut, pictată în dosarul 8648/1987 este cătăra la Judecătoria Arad pe data de 5 noiembrie 1987, ora 8, sala 102, în procesul de uzu-

Cu profundă durere anunțăm închiderea din viață a scumpului nostru soț, tată, bunic Lup Florea, în vîrstă de 58 de ani. Înmormântarea va avea loc în Călacea, la 30 octombrie 1987, ora 14. Soția Eleonora, fiul Teodor cu soția Voichița și nepoata Teodora. (35540)

CONDOLEANTE ANUNȚURI DE FAMILIE

Mulțumim din suflet conducătorii și întregul colectiv de oameni ai muncii de la I.M.A. Arad, care și-au manifestat atașamentul și au sprijinit familia în clipele grele ale despărțirii. Mulțumim tuturor prietenilor și cunoștințelor, care prin prezență, coroane, flori și gânduri au participat la marea noastră durere pricinuită de dispariția fulgerătoare a celui care a fost.

SALAMON EUGEN soț, tată, socru și bunic iubit. Va rămâne veșnic prezent în inimile noastre. Familia Indoliată. (35524)

Nesters va rămâne veșnic în sufletul nostru chipul drag al celui mai iubit frate Aurel Moraru, de la moarte căruia se împlinesc 7 ani azi, 30 octombrie. Te pling fratii Pit, Aurica, nepotul Alexandru,

Cu aceeași nemărginire dureroasă reamintim că în luna octombrie sănătatea tatălui nostru soț, LALA NICOLAE. Comemorarea — ora 10, Piața Filimon Strubu. Familia Indoliată. (34935)

La 30 octombrie se împlinesc 4 ani de cind ne-a părăsit cel mai bun soț, tată și bunic, preot TULCAN LIVIU. Familia Tulcan. (35419)

Mulțumesc pe această cale tuturor care împărtășesc lupta de 5 ani au fost alături de mine în lupta pentru viață a celui care a fost prot. NICOLAE DUMITRĂSCU. Mulțumim tuturor în mod deosebit promovării 1966-67 al fostului liceu nr. 4 Aradul Nou, care prin prezență, condoleante și jerbe de flori și-au exprimat compasiunea și l-au însoțit pe ultimul său drum. Indurerata soție și flicele Dorin și Adriana. (35524)

Colectivul de oameni ai muncii de la Intreprinderea textilă U.T.A. Arad cu nemărginire dorește să exprime vestea închiderii din viață a celui care a fost director general I.V.A. Ing. AUREL CIORUȚĂ, om deosebit, prețios și stimat de noi toți. Transmitem sincere condoleanțe familiei Indoliată. (35539)